

## SEPTFONTAINES / SIMMERN / SIMMER



Situé dans la vallée de l'Eisch, le village de Septfontaines se caractérise par une atmosphère très charmante et pittoresque; son **église** abrite une intéressante Mise au Tombeau. Elle est entourée d'un petit **cimetière** dans lequel ont été placées quelques stèles d'un chemin de croix baroque. Le village est dominé par les ruines de l'ancien **château fort**, datant du 13e-15 s. Dans le centre du village, on remarque les "**sept fontaines**" (A), qui ont donné leur nom au village.



Seine Lage im engen Eischtal sowie die Ruinen der Burg verleihen dem Dorf Simmern (Septfontaines) einen ganz besonderen Charme. Die **Kirche** birgt eine interessante Darstellung der "Grablegung Christi". Umringt wird sie von einem kleinen **Friedhof**, der mehrere sehenswerte Steine eines barocken Kreuzweges beinhaltet. Übertagt wird die Ortschaft von der **Burg** aus dem 13-15 Jh. In der Dorfmitte befinden sich die "sept fontaines" (**Sieben Brunnen**) (A), die dem Dorf seinen Namen verliehen haben.

